



**CONTRÔLE SANITAIRE AUX FRONTIÈRES :
DÉCLARATION MARITIME DE SANTÉ (DMS) ET DÉBARQUEMENT POUR RAISONS MÉDICALES
BORDER HEALTH CONTROL :
MARITIME DECLARATION OF HEALTH (MDH) AND DISEMBARKATION FOR HEALTH REASONS**

**Mise à jour le 5 juin 2019
Service de santé publique - DASSNC**

Rappel de la procédure / reminder of the procedure

↻ **La déclaration maritime de santé (DSM) est obligatoire** pour tous les navires arrivant en Nouvelle-Calédonie :

→ elle doit être **envoyée 48 heures avant la première escale** en Nouvelle-Calédonie.

↻ **Si vous répondez « oui » à une des questions posées :**

→ **le tableau en page 2 doit être rempli** et envoyé avec la DMS.

↻ **Si une maladie survient à bord après l'envoi de la DMS initiale** (en mer ou à quai), ou pendant le séjour en Nouvelle-Calédonie :

→ **envoyez sans délai une nouvelle déclaration** aux autorités sanitaires.

↻ **Si vous souhaitez débarquer une personne pour raison médicale en Nouvelle-Calédonie :** l'accord préalable de la DASS doit être obtenu, après demande par :

→ **courrier électronique** (demande par fiche spécifique),

→ **téléphone en cas d'urgence** (médecin d'astreinte de veille sanitaire).



↻ **Maritime declaration of health (MDH) is compulsory** for all vessels arriving in New Caledonia:

→ it must be sent **48 hours before the first stop** in New Caledonia.

↻ **If you answer « yes » to one of the questions:**

→ **give details** in the table (page 2 of the MDH) and send it with the MDH.

↻ **If a disease occurs on board after the initial declaration has been sent** (at sea or at dock) within 48 hours before the arrival, or during the stay in New Caledonia:

→ **send immediately a new declaration** to the health authorities,

↻ **If you want to disembark someone for medical reasons in New Caledonia :** Health authorities must before give their agreement: ask by:

→ **e-mail** (special form),

→ **phone in case of emergency**, to the medical doctor on duty for surveillance.

Informations / informations :

<https://dass.gouv.nc/etablissements-et-professionnels-organisation-sanitaire/le-controle-sanitaire-aux-frontieres>

Contacts / contacts :

Fax : (687) 24 37 14

Adresse électronique : alerte.dass@gouv.nc

Téléphone du médecin d'astreinte de la veille sanitaire (24 h / 24) : (687) 79 49 91

Fax number to send MDH: (687) 24 37 14

E-mail : alerte.dass@gouv.nc

Telephone number of the public health medical staff on duty for surveillance (24 h / 24): (687) 79 49 91